



DRUGO KOLO
VELIKE
NAGRADNE
IGRE



Sarajevsko

OD 15. 6. 2010.
DO 15. 10. 2010.

OGREBI SE O
OSLOBOĐENJE



VIŠE INFORMACIJA NA 18. STRANI

BH NEZAVISNI DNEVNIK • Sarajevo • www.oslobodjenje.ba

OSLOBOĐENJE

Cijena: 1 KM/6 KN

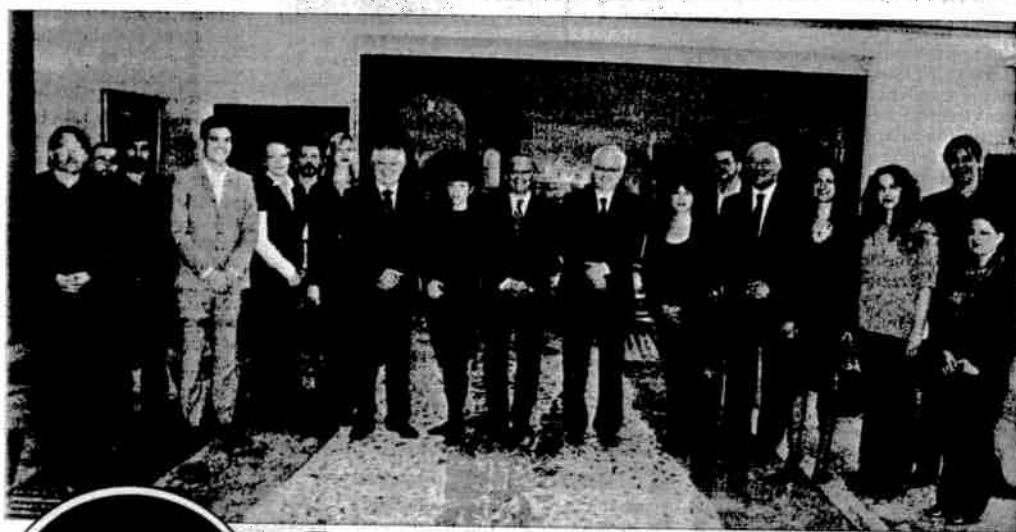
SUBOTA, 18. 9. 2010.

Godina LXVII • Broj 22.891

Još jedno saslušanje o BiH u Kongresu Sjedinjenih Država

OHR ne treba ukidati, nego mu pružiti podršku

3. strana



Predstavnici
SFF-a kod
predsjednika
Hrvatske

Srce Sarajeva Ivi Josipoviću

► 20-21. strana

Tragična nesreća u Kaknju

9. strana

Ubio brata misleći da puca na divlje svinje

Klub Bošnjaka
dostavio zahtjev za
ocjenu ustavnosti

Poslovnik krši Ustav BiH!

► 2. strana

Hido Bišćević

Kosovo ► 4-5. strana drugima ne može biti putokaz

Novi prilozi za
biografiju političara
Fahrudina Radončića

Besa je besa (II) ► 7. strana



ČEKA LI NAS
KIPRIZACIJA BiH
DANAS PRILOG

IZJAVA DANA



Abid Jusić

ministar prostornog uređenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo

Uvijek je neko u gubicima. Toplane duguju Sarajevogasu, vi BH gasu i tako ukруг i svi očekuju pare od Vlade Kantona Sarajevo

DOBAR • LOŠ • ZAO



ŽELJKO KUZMANOVIĆ

Državni parlamentarac, inače šutljive prirode (niko se ne sjeća nikakve njegove inicijative, rasprave i polemike), ostrvio se na novinara Oslobođenja i fizički mu prijetio, samo zato što smo otkrili da ovaj Dodikov pulen ima putovnicu sa šahovnicom. Zahvaljujemo na prijetnjama i nadamo se da će glasači imati na umu njegovu "silu" kad se budu opredjeljivali.

IGOR RADOJIĆ

Jasno je da je posao političara, posebno u BiH, da se prave nemušti i blesavi. Ali, i u tom treba imati neku mjeru, a ne kao prvi zakonodavac RS-a, dok cijeli međunarodni faktor kritikuje jedinstveni čin glede državne imovine, žaliti se kako mu se niko nije obratio direktno u vezi s tim problemom. Eto, kući će mu doći.



CIK

Prostakluk i bezobrazluk političara koji već godinama skandalima skreće pažnju na sebe rezultirali su time da institucija zadužena za izborni proces pokrene postupak protiv njega, ali samo zato što je "ometao novinara u obavljanju posla". A dotičnog zapravo treba udaljiti od kamera i telefona do trećeg oktobra.

SAJAM ŠLJIVE

Međunarodni sajam poljoprivrede i prehrambene industrije opravdao je svoje postojanje i utjecaj koji ima ne samo u BiH nego i u cijelom regionu.



VIJEST U BROJU

120.000

maraka srebrenička kapelarija UNDP-a uložila je u novu spoljašnju stolariju Osnovne škole "Petar Petrović Njegoš" u Srebrenici.

Hido Bišćević, glavni tajnik Vijeća Kosovo drugi

Proces stvaranja nove arhitekture sigurnosti i stabilnosti ovog dijela Europe je dovršen i otvaranje novih etno-državnih procesa otvorilo bi Pandorinu kutiju dugoročne neizvjesnosti i nestabilnosti. To bi nesporno zaustavilo svaku šansu europskih integracijskih procesa

Razgovarao:
Daniel OMERAGIĆ

• Generalna skupština UN-a prije nekoliko dana je usvojila rezoluciju o Kosovu, koju je podnijela Srbija uz podršku Evropske unije. Od kakvog značaja je za buduće odnose u regionu ovaj dokument, koji bi trebalo da otvori vrata za razgovore Beograda i Prištine?

- Rekao bih da je riječ o vrlo značajnom događaju, budući da se iza samih rezolucija mogu iščitavati višeslojni politički procesi i politička promišljanja koja doista mogu imati značajni utjecaj ne samo na karakter budućih odnosa Beograda i Prištine već mogu znatno doprinijeti daljnjoj normalizaciji prilika u regiji, prije svega kroz spremnost i otvorenost za dijalog i u primjerima kada su pozicije i pogledi zemalja regije različiti, pa i posve oprečni, kao u ovom slučaju. Upravo zbog složenosti odnosa između mnogih zemalja ovog dijela Europe, ta otvorenost na dijalog od presudne je važnosti za održanje i nastavak, a volio bih vjerovati i učvršćenje, sadašnje klime uzajamnog približavanja i otvorenosti. Zamjetno je da rezolucija o ovom pitanju dolazi u trenutku kada je regija obilježena svojevrsnim duhom "rapprochement", da ne kažem detanta, po starom političkom rječniku. Nema dvojbe da svi mogu imati samo koristi od nastavka i učvršćenja tog trenda i njegova pretvaranja u nepovratni politički proces.

Što se pozicija Beograda i Prištine tiče, suvremena povijest međunarodnih odnosa poučava nas da je pragmatični dijalog o konkretnim pitanjima od nepo-

srednog interesa za narodne zajednice najbolji put otklanjanju konfrontacije, neizvjesnosti ili održavanja produženoga frustrirajućeg stanja. Ono što u ovom slučaju posebno ohrabruje svakako je spremnost i umješnost Beograda da svoje poteze uskladi s Europskom unijom - razumijem sve slojeve teškoća koje Beograd ima u svezi kosovske nezavisnosti, od pravnih i povijesnih do političkih i emotivnih, pa mi se čini da u tom pogledu još više treba cijeniti sposobnost i spremnost da se ostane na europskom putu i istodobno otvori prostor za dijalog s Prištinom. Ne dvojim da će taj dijalog, čak i uz dobre usluge Evropske unije, biti složen, pa i mukotran. Ali, bitno je da je proces otvoren, da je vlak krenuo sa stanice. Znače, nisu ni u podijeljenoj Njemačkoj nakon rata bez muke pregovarali o dopremi ugljena u okruženi zapadni Berlin. Niti su Kina i Tajvan otvarali zračni promet bez pregovaračkih muka. Život naprosto traži rješenja za životna pitanja građana. Uostalom, dijalog može uvijek donijeti i inovativna rješenja.

Izaći iz prošlosti

• Da li se kosovski primjer može primijeniti na BiH, kao što to sve češće čujemo od Milorada Dodika i drugih srpskih političara, koji izjavljuju da je savjetodavna presuda Suda pravde u Haagu putokaz za Republiku Srpsku?

- Razumjet ćete da ne mogu komentirati unutrašnje prilike ni u jednoj zemlji članici Vijeća za regionalnu suradnju, pa tako ni u BiH. Mogu jedino procjenjivati kako bi i u kojoj mjeri razvoj prilika u nekoj zemlji mogao utjecati na sigurnost, stabilnost,



a time i suradnju u regiji, što je u okviru mandata Vijeća. S tog stanovšta, znajući da je ovo i pre-dizorno vrijeme u BiH, uključujući i RS, znajući jednako tako da određena retorika u svezi Kosova može biti i svojevrsni ispušni ventil za mnoge u Srbiji, vjerujem da je svima jasna zdravorazumska činjenica: nema stabilnosti regije bez stabilnosti BiH. Otvaranje centripetalnih procesa ovdje otvorilo bi nove opasne potencijale novih doba i ugrozilo stabilnost čitavih država. Mislim da je proces stvaranja nove arhitekture sigurnosti i stabilnosti ovog dijela Europe dovršen i otvaranje novih etno-državnih procesa otvorilo bi Pan-

VIJEST U OBJEKTIVU

O zdravstvu

"Dani socijalne medicine i javnog zdravstva", naučno-stručni skup koji su organizirala udruženja ljekara i zdravstvenih saradnika socijalne medicine i javnog zdravstva FBiH, a u saradnji sa Kantonalnim zavodom za javno zdravstvo Zenica - domaćinom ove manifestacije, svoj trodnevni rad okončava danas. Na skupu su učestvovali zdravstveni profesionalci iz svih zavoda za javno zdravstvo u FBiH, Agencije za sigurnost hrane, Agencije za kontrolu kvaliteta u zdravstvu, te kolege iz Srbije.

M. D.



a regionalnu suradnju

na ne može biti putokaz

dorinu kutiju dugoročne neizvjesnosti i nestabilnosti. To bi nesporno zaustavilo svaku šansu europskih integracijskih procesa. Međunarodna bi zajednica naprosto stavila dio regije pod "stakleno zvono" i

tvarati vrata iznutra, a sveukupno kuća će ostati neuređena. Mislim da BiH više od svih treba iskoristiti ovaj momentum "raprochennosti" u regiji. Ovdje treba prepoznati i priznati da BiH nije jedina

glašene rezolucije o Kosovu. Koliko će te dvije stvari uticati na put BiH ka EU - može li se desiti da BiH, zbog kašnjenja za susjedima, ostane siva zona u ovom dijelu Evrope?

Ponovo moram odgovoriti na Vaše pitanje s regionalnog aspekta. Dakle, nema nikakve dvojbe da će očekivani skoriji dovršetak pregovora Hrvatske s EU i zatim potpisivanje pristupnog ugovora biti povijesni iskorak Hrvatske, i da će to pozitivno i poticajno djelovati i na ostale zemlje regije koje teže članstvu. Nadalje, ukoliko Unija ostane na dosadašnjem strateškom konceptu individualnog pristupa, u određenom vremenskom roku i Srbija će otvoriti pregovore. Rekao bih čak da će taj proces biti ubrzan, premda se ne bih usudio prognozirati. Europska unija je danas izrazito opterećena serijom izazova: ekonomska kriza, zamor proširenjem, pitanje turskog članstva, odnosi s Rusijom, energija itd. Nije danas lako uvjeriti parlamentarne ili medije u zemljama Unije u blagodat proširenja. Uzgred, to je jedan od razloga zašto zemlje s ovih prostora moraju težiti što boljim uzajamnim odnosima, riješiti preostale probleme. Vidjeli ste, primjera radi, kako Njemačka pomaže Grčkoj da izađe iz krize i kako kancelarka Merkel nakon toga gubi lokalne izbore. I kakve izbore može dobiti, ona ili Sarkozy, ako zagovaraju članstvo ove ili one balkanske zemlje koja u torbi još nosi naramak neriješenih problema sa susjedima. Dakle, kad se taj proces nastavi, BiH suočit će se sa strateškim, povijesnim izazovom. Bit će okružena susjedima koji će biti ili u EU i NATO ili će pregovarati o članstvu u EU. Ne zaboravimo, i Crna Gora će već biti na tom putu. Zato govorim da nitko nema većeg i prečeg interesa da iskoristi te procese i pokrene se iz političke letargije nego upravo BiH.

Nadam se da će nakon izbora doći do obnove političke energije kod svih tri konstitutivna naroda i do obnove dijaloga o ustavnom rješenju. U više sam navrata već pojaš-

njavao da se to rješenje, po mojem osobnom sudu, može tražiti po formuli "screeninga" za EU pregovore, koji bi jasno pokazao koje su to funkcije države nužne za članstvo, s decentralizacijom svih ostalih ovlasti, uz dogovor o administrativnom ustroju koji bi počivao na Daytonu uz odgovarajuće zajednički dogovorene korekcije, s time da bi cijeli proces podupirao i pratio odgovarajući savjetodavni mehanizam, nešto nalik modelu kontakt-skupine, s unaprijed određenim vremenskim rokom.

Ključno mjerilo

Ministri vanjskih poslova zemalja regiona i EU, visoki dužnosnici SAD-a, Rusije i Turske - učesnici ministarskog sastanka EU - zapadni Balkan, održanog početkom juna u Sarajevu - naglasili su da je budućnost država iz ovog dijela svijeta u EU. U završnom dokumentu visoke ocjene je dobilo i Vijeće za regionalnu suradnju na čijem ste čelu. Koliko je Vijeće, čije je sjedište u glavnom gradu BiH, doista uspjelo doprinijeti u saradnji zemalja na jugoistoku Evrope?

Vjerujem da je Vijeće za regionalnu suradnju bilo i jest važan kamenčić u tom mozaiku suradnje koji se posljednjih godina sastavlja u ovom dijelu Evrope. Činjenica je da se prije jednog desetljeća, pa niti prije nekoliko godina, o ovakvom obliku i obujmu suradnje nije moglo niti govoriti. Ratovi na ovim prostorima, zajedno s povijesnim naslijeđem, ali i silnim stereotipima i predrasudama, ostavili su svoje tragove. Ali, istodobno, kako zemlje napreduju ka Europskoj uniji, tako su spremnije i na uzajamno otvaranje. Nije bez razloga u pregovaračkom procesu ili u okviru Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju upravo regionalna suradnja ključan politički preduvjet, ključno mjerilo. Vijeće za regionalnu suradnju je, na kraju krajeva, osnovano odlukama vlada s ovoga prosto-

ra i mjera našeg uspjeha zapravo je mjera izvornog angažmana trinaest vlada ovog dijela Evrope da u svoje uzajamne odnose doista ugrađuju europske vrijednosti i norme.

Džepovi otpora

RCC je u četvrtak predstavio strategiju i program rada za 2011-2013. Borba protiv organizovanog kriminala, korupcije, ilegalnih migracija, jačanje i koordinacija tijela u oblasti pravosuđa i unutrašnjih poslova, sigurnosna saradnja... samo su neka od polja na kojima namjeravate raditi. Kolika je spremnost na saradnju u regionu u ovim pitanjima?

Spremnost na suradnju u regiji je sve veća. Sve se jasnije prepoznaje da je proces formiranja nacionalnih država dovršen i da se, dakle, izlazi iz etape samodovoljnosti koja je implicirala i zatvorenost. Znače, kako su se formirale nove nacionalne države, tako se činilo da je i električna energija nacionalna, da rijeke teku samo do nacionalnih granica, da naftovodi prestaju na granicama i da ne treba ni brinuti za cestu nakon što ona pređe granicu. Taj je, povijesno vjerovatno neumitan proces, srećom završen. Istodobno, prepoznaje se da nitko ne može živjeti paradoks po kojemu svi žele u Europsku uniju, a istodobno neki ne bi sa susjedima. To dvoje za jedno naprosto ne idu zajedno. Regionalna suradnja, na konkretnim područjima, uz ostalo i svima ovima koje spominjete, probni je ispit spremnosti za europsku suradnju. Uzajamno otvaranje tržišta test je za sutrašnje sudjelovanje u zajedničkom europskom tržištu. Naravno, postoje džepovi otpora - u društvenim grupama, industrijskim sektorima, trgovinskim lobijsima itd. - koji su, grubo rečeno, profitirali od izolacije. A s druge strane, u većini društava s ovih prostora jasno se vidi što je ta odvojenost od Evrope i svijeta donijela na socijalnom i moralnom planu.

"Jugosfera" - tek simbolika

Ugledni britanski novinar Tim Judah je prošle godine, u tekstu pisanom za The Economist, skovao pojam "Jugosfera". Ova priča ponovo je aktuelna, naročito nakon dogovora o uspostavljanju željezničke alijanse, zajedničkoj igri lota i cijelog niza političkih i poslovnih poteza. Kako Vi gledate na to?

Odgovorit ću posredno - zašto se ova organizacija zove Vijeće za regionalnu suradnju? Kad biste pitali norveškog ili egipatskog profesora o čemu je riječ, on bi prvo pitao o kojoj je regiji riječ. Eto još jednog primjera o koliko je složenom dijelu Evrope riječ. Čak ni oko naziva regije nema suglasja. Pa se silnim raspravama o Balkanu, zapadnom Balkanu, jugoistočnoj Europi itd. sad pridružuje i halabuka o nekakvoj "jugosferi". Kad pitate Turke, oni su ponosni na pojam Balkan, jer on u povijesti njihova identiteta ima značenje koje nosi duboke naboje. Kad ga spomenete Hrvatima, dižu im se obrve, jer se mnogi silno trude potvrditi da njihov identitet izvire isključivo iz drugih kulturoloških prostora i vrela. Srbi će, pak, zbog odnosa s Bošnjacima, nerijetko iskazivati zazor spram turskih sastavnica svojeg vlastitog identiteta, i tako dalje i tako u krug. Dakle, politički gledano, format zajedničke države južnih Slavena definitivno je otišao u povijest, ali je činjenica da postoje sličnosti i bliskosti u nacionalnim identitetima i to nije nešto čega bi se trebalo plašiti ili od čega bi trebalo bježati. Zašto bi Estonac skrivao da ima nekih sličnosti u ponašanju ili kulturološkim preferencama s njegovim latvijskim susjedom? Neće on zbog toga biti ni manji ni lošiji Estonac. Tim Judah se dosjetio "jugosfere", možda ne baš najsretnije, ali to mi se čini otprilike jednako važno i simbolično kao i da ovaj dio Evrope netko nazove Regija.

odgodila svaku primisao na proširenje. Dio regije našao bi se u posvećenoj izolaciji i karanteni. U uvjetima gospodarske i socijalne krize, jedva da treba govoriti što bi to značilo za narode s tog prostora. Sve to, ne dvojim, znaju i politička vodstva s ovih prostora.

Ali, ponekad u politici vrijedi ono pravilo - da bi došlo do popuštanja napetosti, napetost prvo treba povećati. Stoga, ozbiljno govoreći, Kosovo ni pravno ni politički nije, kako kažete, putokaz za bilo koga drugoga. To, pak, ne znači da na podizanje retorike treba odgovoriti uzvratnim podizanjem retorike. Onda se ostaje u začaranom krugu - jedni će govoriti da žele otvoriti prozor i izći, drugi će za-

država svijeta nastala na mirovnim sporazumima, treba preuzeti povijesnu odgovornost, te stvarno uzeti kao polazište da sva tri naroda imaju jednaka suverena prava dogovarati se i odlučivati u kakvoj zemlji žele živjeti. Treba demokratsku reprezentativnost uskladiti s nacionalnom. Sažeto kazano, treba izći iz prošlosti i okrenuti se budućnosti, od Daytona krenuti ka Bruxellesu.

Hrvatska je stigla do gotovo samog kraja pregovaračkog procesa sa Evropskom unijom i za najdalje dvije godine postat će punopravnom članicom. Očekuje se i da Beograd uskoro intenzivira razgovore s Bruxellesom, naročito nakon usa-

TAKOREĆI... PREVENTIVA

MUPRS-a odnio je prvo predavanje i kreirao priručnike za djecu i njihove roditelje s ciljem preventivne zaštite djece od seksualnih ili nasilnih sadržaja, neprimjerenih informacija i komunikacije s pedofilima, dostupnih putem Interneta. Ministar Stanislav Čado rekao je u Osnovnoj školi "Miloš Crnjanski" u banjalučkom naselju Petričevac da su predavanja i priručnici ispunjeni korisnim savjetima kako bi se djeca edukovala o svim potencijalnim opasnostima na Internetu, kao i nastavnicima, koji takođe nisu upućeni u ovu problematiku.

